

கடவுள் ஹோர.

செந்தமிழ்.

தொகுதி ௧௮] ரௌத்திரி-ஸ்ர ஆவணி:மீ [பகுதி ௧௦.
Vol. XVIII. August—September-1920. No. 10.

மதுரைத்தமிழ்ச்சங்கத்தின் 18, 19-ஆம் வருஷக் கூட்டம்.

முதல்நாள் நடவடிக்கை.

கடந்த செப்டம்பர்மீ 4, 5களில் மதுரைத் தமிழ்ச்சங்கத்தின் 18, 19-ஆம் வருஷக்கூட்டம் நடைபெற்றது. அதற்கு, தமிழ்ச்சங்கத்தின் சாக்ஷத அக்கிராசனாதிபதியும், இராமநாதபுரம் ஸம்ஸ்தானாதிபதியும், பெருவள்ளுமான் மாட்சிமைதங்கிய கனம் B. இராஜாஜேஷுரஸேதுபதி மன்னரவர்கள், மகா-ரா-ஸ்ரீ B. ராஜாராமபாண்டியன் அவர்கள், மஹாமஹோபாத்தியாய உ. வே. சாமிநாதையரவர்கள், திருநெல்வேலி ஸ்ரீமான் N. A. V. சோமசுந்தரம்பிள்ளையவர்கள், ஸேதுஸம்ஸ்தான வித்வான் ஸ்ரீமத்—ரா. இராகவையங்கரவர்கள், ஸ்ரீமத்—T. C. ஸ்ரீநிவாஸையங்கரவர்கள் B.A., B.L., ஸ்ரீமத், S. பால்வண்ணமுதலியாரவர்கள், ஸ்ரீமத்,—V. S. இராமஸ்வாமிசாஸ்திரிகள் B.A., B.L., ஸ்ரீமத்—A. R. கிருஷ்ணமாசாரியரவர்கள் M.A., ஸ்ரீமத்—T. இராமாதுஜ ஐயங்கரவர்கள், ஸ்ரீமத்—V. முத்துஸாமிஐயரவர்கள் M.A., L.T., ஸ்ரீமத்—சே. ரா. சுப்பிரமணியக்கவிராயரவர்கள், ஸ்ரீமத்—திருநாராயணையங்கார் அவர்கள், தஞ்சை ஸ்ரீமத்—இராஜகோபாலையங்கரவர்கள், ஸ்ரீமத்—R. S. நாராயண ஸாமி ஐயரவர்கள் B.A., B.L., ஸ்ரீமத்—ஆர். கணபதிஐயரவர்கள் B.A. B.L. ஸ்ரீமத்—N R. கிருஷ்ணஸாமி ஐயங்கரவர்கள், ஸ்ரீமத்—ஆர். கார்மேகக் கோனரவர்கள், ஸ்ரீமத்—அரங்கநாத சாஸ்திரியவர்கள், ஸ்ரீமத்—T. சுதர்சநாசாரியரவர்கள், ஸ்ரீமத்—M. N. பிசையரவர்கள், ஸ்ரீமத்—P. C. புன்னை வனநாதமுதலியாரவர்கள், ஸ்ரீமத்—M. கோபாலகிருஷ்ணையரவர்கள்.

ஸ்ரீமத்—N. R. சுப்பிரமணியசர்மா அவர்கள், முதலிய பலர் விஜயம் செய்திருந்தனர். அப்போது சங்கத்தின் அங்கத்தினரில் ஒருவரும், திருநெல்வேலி ஹைகோர்ட்டுவக்கிலும் தமிழ்பிரமணியுமாகிய ஸ்ரீமான்—N. A. V. சோமசுந்தரம்பிள்ளையவர்கள் B.A., B.L., சங்கத்தார் வேண்டுமோட்கு இணங்கி அக்கிராசனம் வகித்தார்கள். முதலிற் கடவுள்வாழ்த்து நடைபெற்றது. பின்னர் மதுரைத்தமிழ்ச்சங்கத்து நூற்பரிசோதகர் ஸ்ரீமத்—சே. ரா. சுப்பிரமணியக்கவிராயாவர்களும், தமிழ்ச்சங்கக் கலாசாலையுதவியுபாத்தியாயர் ஸ்ரீமத்-சு. நல்லசிவன் பிள்ளையவர்களும், இயற்றிய மங்களவாழ்த்துச் செய்யுட்கள் படிக்கப்பட்டன. பின்னர், காரியதரிசியவர்கள், வருஷக்கட்டத்துக்கு வாழுடியாத அங்கத்தினரிடமிருந்தும், அபிமானிகளிடமிருந்தும்வந்த தந்திகளையும், கடிதங்களையும், அறிக்கைப்பத்திரத்தையும், அதனொடுசேர வேண்டிய அனுபந்தத்தையும் படித்தார்கள். அதன்பின் மஹாமஹோபாத்தியாய ஸ்ரீ-உ. வே. சாமிநாதையவர்களும், மதுரையிலுள்ள இராமேஸ்வரம் தேவஸ்தானபாடசாலைத்தலைவர் ஸ்ரீமத்—A. R. கிருஷ்ணமாசாரியர் M.A., அவர்களும், மதுரை வக்கீல் ஸ்ரீமத்—சுப்பராய ஐயாவர்களும், மதுரை அமெரிக்கன்காலேஜ் புரொபஸர் பீடர் ஐஸாக் அவர்களும், தஞ்சை ஸ்ரீமத்—ராஜகோபாலையங்கார் அவர்களும், திருநெல்வேலி ஸ்ரீமத்—S. பால்வண்ணமுதலியாரவர்களும், ஸேதுஸம்ஸ்தான வித்வான் ஸ்ரீமத்—ரா. இராகவையங்காரவர்களும், சுந்தரபாண்டிய ஓதுவாரவர்களும், இவ்வருஷத்திற் சங்கம் செய்துள்ள வேலைகோப்புதழ்ந்தும், இதற்கேற்பட்ட நீளிபத்தை யுத்தேசித்திரங்கியும், சங்கத்தை நன்னிலைக்குக்கொண்டுவர வழிகூறியும், தத்தம் அபிப்பிராயத்தை வெளியிட்டார்கள். அதன்பின் ஸ்ரீமத்: ஜெ. என். இராமநாதன் அவர்கள் தமிழ்மக்களுள் ஆரியரைப் புறக்கணித்துச் சிலர்க்கு வெறுப்புண்டாகப் பேசியதுகண்டு, ஸேதுஸம்ஸ்தானவித்வான் ஸ்ரீமத்: ரா. இராகவையங்காரவர்கள் தக்க மேற்கோள்களுடன், ஆரியர் தமிழரார் புறக்கணிக்கத்தக்கவரல்லரென்று நிரூபித்துச் சபையார் புகழ்ந்துகளிக்கும்படி மறுத்துரைத்தார்கள். பின்னர் அக்கிராசனரவர்கள் சங்கப் பரிசுஷயிற்றேறிய மாணவர்க்குப் பரிசுமுதலிய அளித்துச் சுருக்கமாகவும், உருக்கமாகவும் விளக்கமாகவும், தமதுபிரசங்கத்தை முடித்தார்கள். அதன்மேல் மங்களவாழ்த்தும் கடவுள்வாழ்த்தும் பாடப்பெற்றன.

தமிழ்ச்சங்கத்தின் 18, 19-ஆம் வருஷக்கூட்டம் நடந்து

பின்னர், சங்கத்தார் சபாநாயகர் முதலியோர்க்கு வந்தனமளிக்க. அன்று சபை இனிது நிறைவேறியது.

இவ்வருடம், தமிழ்ச்சங்கத்தின் நிரந்தர அக்கிராசனாதிபதியவர் களாகிய இராமநாதபுரம்ராஜா மாட்சிமைதங்கிய B. இராஜராஜேஷ்வேர ஸேதுபதியவர்கள் சங்கத்துக்கு மாளிகைவாங்கும்பொருட்டு முன்னமே வாக்களித்திருந்த ரூபா பதினாயிரமும் ஒருசேரக் கொடுத்து தவிர்ப்பதுடன் சங்கம் நடைபெற்றுவந்த வாடகைக்கட்டத்தை அதற்கே சொந்தமாக வாங்கியதற்கு வேண்டியிருந்த பெருந்தொகையானபொருள் கடன்கொடுத்து தவியதற்கும், தமிழுலகம் நன்றிபாராட்டக் கடமைப்பட்டிருக்கிறது.

அதுபற்றத்திற கண்டபடி இவ்வருடம் சங்கத்துக்கு எதிர்பாராது நேர்ந்த தீவிபத்தினாலுண்டாகிய நஷ்டங்களைத் தீர்த்துச் சங்கத்தை முன்னிலும் நன்னிலைக்குக்கொண்டுவரவேண்டிச் சங்கத்தின் கௌரவ காரியதரிசியவர்கள் செய்துவரும் அரும்பெருமுயற்சிகண்டு அது பயனடையும்படி பொருளுதவிசெய்துவருபவர்களது தமிழ்பிமானம் பாராட்டற்பாலது.

இரண்டாநாள் நடவடிக்கை.

5—9—20 காலை 9-மணிக்குச் சபை கூடியது. முதலில் ஸ்ரீமத் சீதாராமசாஸ்திரிகள் கடவுள்வாழ்த்துப் பாடினார்கள். பின் காரியதரிசியவர்கள் கொண்டாட்டத்துக்கு வரமுடியாதவர்களிடமிருந்து வந்த கடிதத்தையும், தந்தியையும், படித்தார்கள். அதன்மேல் பூண்டி அரங்க நாதசாஸ்திரிகளால் கந்தபுராணத்திலிருந்து வள்ளியம்மை திருமணம் என்னும் விஷயம் பிரசங்கிக்கப்பட்டது.

அதன்பின் சங்கக்கலாசாலையிற் கல்விபயின்றவரும், இப்பொழுது மதுரை அமெரிக்கன்காலேஜில் கலைமைத் தமிழ்ப்பண்டிதராயிருப்பவருமான ஸ்ரீமத்—ஆ. கார்மேன்க்கோராவர்கள் தாம்எழுதியுள்ள மலைபடுகடாம் ஆராய்ச்சியிலிருந்து இடையிடையே மலைபடுகடாத்தின்சிறப்பும், ஆசிரியரது சிறப்பும், அவரது ஊரும் பிறவும் இன்னவென்றும், “வாதி கையன்னகவைக்கதிர்” என்பதனால் ஆசிரியர் கருஷித்தொழில் பரீசின்

றவொன்று தெரிசின்றதென்றும், இந்நூல் 60 உவமையணியுடைய தென்றும், பிற அணிகள் இதற் காணக்கிடையாவென்றும், இதில் வட மொழிகள் அநுகமமாகக் கலக்கப்படவில்லைபென்றும், நன்று விளக்கிக் காட்டினார்கள்.

பின்னர், வேறு ஸம்ஸ்தானவித்வான் ஸ்ரீமத்: ரா. இராகவையங்கரவர்கள் செ. ஆராய்ச்சியை ஒட்டிப்பேசுகையில் தமிழர் பூமிசாஸ்திராப்பிரதீபியுடையவொன்றும், இயற்கைவனப்பை வியக்கக்கூடும் திறமுடையவொன்றும், “தீயினன்னவொன்செங்காந்த” என்பது ஆநந்தக்குற்றசெய்யில் “நன்னன் என்ற சொல்லையடுத்து எப்படியாயினும் தீயென்றசொல் வருதல் கூடாது; வந்தால் அது ஆநந்தக்குற்றம்” என்பது ஆனவந்தனேயாகிரியர்கருத்தென்றும், ஆசிரியர் பெருங்குன் பாரிமூர் அந்நவாராதலால் தீ. என்ற சொல்லை மங்கனவாசகமென்று கொண்டாடாதலால் அவர்கருத்துப்படி அது குற்றமன்றென்றும் நன்று விளக்கிக்காட்டினார்கள். இவை எல்லாராலும் போற்றிக்கொள்ளத்தக்கன. பின் மஹாமஹோபாத்யாய ஸ்ரீ. உ. வே. சாமிநாதையரவர்கள் கோனாவர்களுது ஆராய்ச்சியை யுவந்து கூறினார்கள்.

அதன்பின் மதுரை மாணவர் செந்தமிழ்ச்சங்கத்தின் அக்கிராசனரும், திருச்சி நேஷனல் காலேஜ் தலைமைத் தமிழ்ப்பண்டிதருமாய ஸ்ரீமத். M. கோபாலகிருஷ்ணையரவர்கள் ஒரு வாழ்த்துச்செய்யுளைச் சொல்லிப் பொருளுரைத்தார்கள்.

அதன்பின் ஸ்ரீமத்—V. முத்துஸாமிஐயரவர்கள் M. A. L. T. தமிழ்மொழியும் ஒற்றுமையும் என்ற விஷயத்தை எடுத்துப் பல மத நூல்களிலிருந்து ஆதாரங்காட்டி விளக்கியுரைத்தார்கள்.

பின் அக்கிராசனவர்கள் உபந்யாசங்களைப்பற்றிச் சுருக்கமாகவும் விளக்கமாகவும் தக்கவாறு தமதுபிராயத்தைச் சொல்லக் கடவுள் வாழ்த்துடன் காலேஜ் வடிக்கை நிறைவேய்தியது.

அன்று மாலை 4-மணிக்கு ஸ்ரீமத்:—சீதாராமசாஸ்திரிகள் கடவுள் வாழ்த்துக்கூற மறுபடியும் சபைகூடியது.

முதலில் மதுரை செளராஷ்டிர உயர்தகலாசாலைத் தலைமைத் தமிழ்ப்பண்டிதர் ஸ்ரீமத்—சிதம்பர புன்னைவனநாதமுதலியரவர்கள்

தமிழ்ச்சங்கத்தின் 18, 19-ஆம் வருஷக்கூப்பம் நூல்க

“தமிழ்மொழிபேணல்” என்ற விஷயத்தை எடுத்துக்கொண்டு, சங்கத்தார் ஏற்படுத்தியுள்ள ஆங்கிலத்தமிழ்ப்பரீட்சை தனித்தமிழ்ப்பரீட்சை முறைகளையும் சங்கக்கலாசாலையையும் திருத்தியமைத்தல், அப்பரீட்சைகளுக்குரிய பாடபுத்தகங்களை மாற்றியமைத்தல், சங்கத்துக்கு நிதிசேகரித்தல், சங்கத்தார் தினசரிநடைபெறும் தமிழ்ப்பத்திரிகையொன்றை ஏற்படுத்தி நடத்தவேண்டிய அவசியம், தக்க வித்வான்களைக்கொண்டு அயலிடங்களில் உபந்யஸிக்கச்செய்து தமிழ்ப்பயிற்சியையும் தமிழிமானத்தையும் வளர்க்கவேண்டிய அவசியம், சங்கவித்வான்களும் பிறரும், எட்டுப்பிரதிகளைப் பரிசோதித்து அச்சிடவேண்டிய அவசியம், அங்கத்தினர் செந்தமிழ் முதலிய சங்கப்பிரசுரங்களை ஆதரிக்கவேண்டிய அவசியம் என்று பலவிஷயங்களை வற்புறுத்திப் பேசினார்கள்.

பின்னர், சங்கத்தின் கௌரவகாரியதரிசியவர்கள் ஷே உபந்யாசத்தைப்பற்றி, சங்கத்தார் ஏற்படுத்தியுள்ள தனித்தமிழ்ப்பரீட்சை ஆங்கிலத்தமிழ்ப்பரீட்சைமுறைகளையும் சங்கக்கலாசாலையையும் தக்க வித்வான்களைக்கொண்டு திருத்தியாபிற்றென்றும், அப்பரீட்சைப் பாடபுத்தகங்களும் மாற்றியமைக்கப்பட்டுவிட்டனவென்றும், சங்கத்தார் தமிழிற்றினசரி நடைபெறும் சமாசாரப்பத்திரிகையொன்றை ஏற்படுத்தி நடத்துதல் பல் காரணங்களால் இப்பொழுது இயலாதென்றும், நிதிசேகரித்தல் ஏடுகளைப் பரிசோதித்து அச்சிடுதல் இரண்டிலும் யார் யார் எவ்வளவு உதவியசெய்தபோதிலும் சங்கத்தார் ஏற்றுக்கொள்வார்கள் என்றும், அங்கத்தினர் செந்தமிழ்முதலிய சங்கப்பிரசுரங்களை யாதரிக்கவேண்டிய விஷயத்தைப்பற்றி அவர்கள் கூறியதே தமக்குஞ்சுருத்தென்றும் விடையளித்தார்கள்.

பின்னர், மதுரை வக்கில் ஸ்ரீமத்-ஆர். எஸ். நாராயணஸ்ரீ ஐயரவர்கள் B.A., B.L., பாஷாபிமானம் என்பதைப்பற்றித் தாம் எழுதிய விபாசத்தைப் படித்தார்கள்.

அதன்பின், மதுரைவக்கிலும், வருணச்சிரமதர்மசபைக் காரியதரிசியுமான ஸ்ரீமத்-ஆர். கணபதி ஐயரவர்கள் B.A., B.L., பாஷாதத்துவமும் சொல்வீரலாறும் என்ற விஷயத்தை எடுத்துக்கொண்டு இதில் ஆங்கிலையர்க்கு அதிகப்பழக்கமில்லையென்றும், நமக்கு அதிகப்பழக்கமுண்டென்றும், நாம் அப்பழக்கத்தைக் கைசேரவிடாது அபிவிருத்தி

செய்யவேண்டுமென்றும், தக்க ஆதாரங்காட்டி விளக்கியதோடு ஸ்ரீமான்-
P. மாணிக்கநாயக்கரவர்களது பாஷாதத்துவ ஆராய்ச்சியை மறுத்தும்
பேசினார்கள்;

அதன்பின், தமிழ்ச்சங்கக்கலாசாலை யாசிரியர் ஸ்ரீமத்-சு. ஹரிஹ
ரையரவர்கள் தேவாரப்பாக்கள் பாட மஹாமஹோபாத்தாய ஸ்ரீ. உ. வே.
சாமிநாதையரவர்கள் சபையோர் வேண்டுகோட்கிணங்கி, *பெருங்கதை
வ்யப்பற்றி யுபந்யசித்தார்கள். அதில், பெருங்கதையென்பது பிரஹ்
மத்தையின் மொழிபெயர்ப்பென்றும், அது, வத்ஸராஜன் அல்லது உதய
ணன் என்பவனது சரித்தத்தைச் சொல்வதென்றும், இது முதலில்,
குணாப்டியர் என்பவரால் பைசாசபாஷையில் ஏழுலக்ஷம் கிரந்தமுடைய
தாக எழுதப்பட்டதென்றும், அதில் ஒருலக்ஷம்கிரந்தம் வடநாட்டில்
வழங்கிவந்தது என்றும் வடமொழியிலும் பெருங்கதையென்பதொன்
றுண்டென்றும், அதைப் பின்பற்றி, பிரகத்ததாமஞ்சரி, பிரகத்ததாசாக
ரம் என்பவை எழுந்தனவென்றும், தமிழ்ப்பெருங்கதை ஐனுநாலென்
தும், அது, கொங்குவெண்மாக்கதை, கதை, உதயணன்கதை எனவும்
வழங்கப்பட்டதென்றும், அதை இயற்றியவர்பெயர் புலப்படவில்லையென்
தும், †சிலப்பதிகாரத்தும், ‡இலக்கணக்கொத்திலும் இந் நூலைப்பற்றிய
குறிப்புகள் உண்டென்றும், திருநெல்வேலி மேற்கூறிய நிசுகாமுர்த்திக்
கவிராயரவர்கள் விட்டிலும், திருப்பாற்கடனாகவிராயரவர்கள் விட்டிலும்
இந்நூலின் எட்டுச்சுவடிகள் தமக்குக் கிடைத்தனவென்றும், சிந்தாமணி
யுரை முதலியவற்றிற் சில மாறுபாடுகள் என்பதை இந்நூல்முடிவாக குறிப்
பும் விளக்குமென்றும், இந் நூலில் வாத்தியம், அரசு, அமைச்சு முத
லியவற்றின் இலக்கணங்களும், ஐந்திணைவளம் முதலியனவும் நன்கு
விரித்துக் கூறப்பட்டிருக்கின்றனவென்றும், இந் நூல் 60-அடிமுதல்
300-அடிவரையுள்ள அகவற்பாக்களால் அந்தாதித்தொடையாக இயற்
றப்பட்டதென்றும், எல்லாச்செய்யுள்களும் என் என்றே முடிக்கின்றன
வென்றும், இந் நூலின் நாயகனான உதயணன் வீணைவாசிப்பதிலும்,
யுத்தத்திலும், மந்திரசாஸ்திரப்பயிற்சியிலும் சிறந்தவன் என்றும், இவன்,

* இந் நூல் ஐயரவர்களால் அச்சிடப்பெற்றுவருகிறது. கூடிய விரை
வில் வெளிவரும்.

† உரைப்பாயிரம். பக்கம்-2,3.

‡ பாயிரவுரை.

தமிழ்ச்சங்கத்தின் 18, 19-ஆம் வருஷக் கூட்டம் நகரந்

இயந்திரவாதி, செய்குன்று, நாழிகையறிநருவி, முதலிய ஏற் றுத் தி யிருந்தான் என்றும், இவன், தன் மனைவியின்விருப்பத்தை நிறைவேற்ற ஆகாயக்கப்பல் இயற்றியதாய்த் தெரிகிறதென்றும், அக்காலத்து மோட் டாரும், கடிசாரமும் இருந்தனவென்றும், அக்காலத்தவர் சிறந்த அலங் காரமறிந்தவர்களாயிருந்தார்கள் என்றும் கூறி இந் தூலில் ஒருபாகத்தே வந்துள்ள நதிவருணையைப் படித்துக்காட்டி, பலநான் வருந்தித்தேடி. ஆராய்ந்து பெரியோர்களிடம் கேட்டறியவேண்டிய விஷயங்களை எளிதில் யாருமறிந்து விடப்புகுமாபடி வெளியிட்டார்கள்.

அதன்பின், ஸேது ஸம்ஸ்தானவித்வான் ப்ரீமத்-ரா. இராகவையங் காரவர்கள் ஸடையோர்களின் வேண்டுகோட்கிணங்கி, “தமிழாராய்ச்சி” என்ற விஷயமெற்கோண்டு, முதலிற் கம்பராமாயண நாட்டுப்படலத்து இருபத்தொன்றாம்செய்யுளில் இரண்டாமடி “குறிகளும் போற்றிக்கொள் வார் கொன்றநெற்குவைகள்செய்வார்” என்றிருப்பது பொருட்பொ ருத்தமின்றியும் சிறப்பின்றியுமிருத்தலால் அதனை, “குறிகொளும்போத் திற் கொல்வார்கொன்றநெற்குவைகள்செய்வார்” என்று திருத்திக்கொள்ள வேண்டுமென்றும் ஏடுகளிலும் அப்படியே யிருக்கிறதென்றும், அவ்வாறு பாடங்கொள்ளுமிடத்து, குறி - அடையாளம், போத்து - கடா, கொல் - மிதிக்கச்செய்தல், குவைசெய்தல் - பொலியிடுதல் என்று பொருள் படுமென்றும், அவற்றுள், இங்கு, குறி - கடாவுடையான் அது விவரத்து செல்லுதற்கும் மந்தமாகச்செல்லுதற்கும், நிறற்குங் கூறங் குறிப்பு மொழி என்றும், பல தமிழ்நூற்பிரயோகங்களால் நன்குவிளக்கியும், ஆற்றுப்படலத்து இறுதியிலுள்ள “தாதுகுசோலை” என்னும் முதற் குறிப்புள்ள செய்யுளுக்குப் பொரு ளிதுவென்று நிரூபித்தும், பின்னர் பழந்தமிழ்மக்களின் நாகரிகமுதிர்ச்சியைவிளக்கத்தொடங்கி, தற்காலத்து மக்கள் ஆபரணமிகத்தரித்தலை நாகரிகமென்று மதிப்பதுபோலமுன்காலத் தவர் மதியாது ஆபரணதிகனால் ஆடம்பரவேடங்கொள்ளாதிருத்தலை நாகரிகமென்று கருதினரென்பதை, “சில்கலனணிந்தமெல்லென்யாக்கை யர்” “அணிபறித்தழகுசெய்யுமணங்கு” என்ற நூற்பிரயோகங்கள் கொண்டும், “அழகினுக்கிட்டசட்டை அணைக்கைக்குவிரோதமாகும்” என்ற பூர்வாசார்யர்களின் வாய்மொழிகொண்டும் இனிது நிரூபித்தும், பின், ஊசிமுறி என்பதை விளக்கத்தொடங்கி, ஊசியென்பது எழுத்தா ணியையும், ஊசியையும் உணர்த்துமென்றும், அது இங்கு எழுத்தாணி யை உணர்த்திற்றென்றும், திருநீலகண்டயாழ்ப்பாணரால் யாழி விட்டு

வாசிக்கமுடியாதபடி திருஞானசம்பந்தராளிச்செய்த தேவாரப்பதிக மொன்றுக்கு, யாழ்முரி என்று பெயரானதுபோலத் தம்மோடு வாதுக்கு வந்த புலவர் எழுத்தாணிகொண்டு எழுதமுடியாதபடி இடைக்காடர் செய்த நூலுக்கு ஊசிமுரி என்று பெயராயிற்றென்றும், அந்நூல் நூற் பத்தொன்பது செய்யுளுடையது என்றும், இடைக்காடரும் மற்றொரு புலவரும் தம்முள் மாறுபட்டு இடைக்காடர் செய்யுள்செய்தபொழுது அதனை அவரோடுமாறுபட்டபுலவர் ஒலையில்எழுதிவருமிடத்து யாரோனு மொருவர் தம் செயலைச் செய்யமுடியாது பின்னிடுவராயின் அவரே தோற்றவராவரென்று குளுறவுசெய்து, இடைக்காடர்,

“ஆற்றங் கரையி னருகிருந்த மாமரத்திற்
காக்கையிருந்து ... கெனக்—காக்கைதனை
எய்யக்கோ லில்லாமல் ... என்றானே
வையக்கோ னுன்றன் மகன்”

என்பதுபோன்ற செய்யுள்களைச் செய்துவா இச் செய்யுளின் இரண்டு மூன்றாமடியிலுள்ள ஒலிக்குறிப்பையும், அதுபோலும் பிறவர் றையும், இடைக்காடரோடு மாறுபட்ட புலவர் எழுதமாட்டாது பின் னிட்டமையால் இடைக்காடரே வெற்றிகொண்டனரென்றும், கூறிப் பின்பு, யானைநூல், கைந்திலை என இரண்டுநூல்க ளுளவென்றும், அவற் றுள், யானைநூல் அதிவிரராமபாண்டியனால் இயற்றப்பட்டதென்றும், அது யானைகளின் இலக்கணங்களையும், அவற்றுக்குவரும் நோய்களையும், அவற்றை நீக்குமுறைகளையும் பிறவற்றையும் விளக்கிக் கூறுவதென்றும், கைந்திலையென்பது பதினெண்டேழுக்கணக்கினுட் சேர்ந்ததென்றும், அதற்கு ஒழுக்கநிலையென்பது பொருளென்றும், முற்காலத்தில் செல்வ ரோடு வறியரோடு வாசியற எல்லாரும் தமிழ்ப்புலவர்களை யாதரித்து வந்தனரென்று கூறித் திரிபுவனையென்னும் ஊரார் “குலோத்துங்க சரிதை” என்ற நூல்செய்தமைக்காக, கவிஞமுதசந்திரன் என்ற பட்ட னுக்கு இரண்டுமேவிலிம தானம்செய்த சாசனத்தை யாதாரங்காட்டி விளக்கியும், அதுபோல் இப்பொழுதும் தமிழ்ப்புலவர்கோ எல்லாரும் ஆதரித்துவரவேண்டுமென்று வற்புறுத்தியும், பல அரிய விஷயங்களை எல்லாரு மெளிதினுணருமாறு உபநிபதித்தார்கள்.

அதன்பின் காலமதிகரித்துவிட்டமையால் அக்கிராசனாவர்கள் தமது முடிவுரையைச்சுருக்கி நடந்த உபந்யாசங்களிலுள்ள நபத்தையும், தமிழின் பெருமையையும், தமிழ்ப்புலவர் பெருமையையும், தமிழை அபிவிருத்திசெய்யவேண்டிய விஷயத்தில் புலவரும் பிறரும் கைக்கொள்ள வேண்டிய முறைகளையும், சுருக்கமாகவும், அழகாகவும், தெளிவாகவும் கூறிமுடித்தார்கள்.

அதன்பின் சங்கமகாஜனசபை நடைபெற்றது. அதிற் செய்யப் பட்ட தீர்மானங்களும் பிறவும் இதன் இறுதிரீதியே சேர்க்கப்பட்டுள்ளன. பின்னர், புலவர்கள் மங்களவாழ்த்துக்கூறினர். அக்கிராசனாதிபதியவர்களுக்கும் சபையோர்க்கும் சங்கத்தார் வந்தனோபசாரங்கூறி ஹாசசந்தன தாம்பூலாதிகள்வழங்க இரவு 10½-மணிக்குச் சபை இனிது நிறைவெய்தியது. சபம்!

“சங்கநிதிசங்கநிதியாய்த்தழைக்கவுல
கெங்குந்தமிழினிசைபாவச்—சங்கமொளிரீ
சேதுபதிராஜாஜேசன்கிறக்கலரு
மனதிபகவனருள்,

உதலிப்பத்திராதிபர்.

மங்களவாழ்த்து.

மதுரைத்தமிழ்ச்சங்கத்தின் 18, 19-ம் வருடக்கொண்டாட்டத்தில், தூற்பரிசோதகரும், திருவாவடுதிறையாதீனவித்துவானுமான சே. ரா. சுப்பிரமணியக்கவிராயரவர்க ளியற்றியது,

அறுசேர்க்கழிநெடிஸடியாகிரியவிருத்தம்.

உலகமெலாங்காக்கின் றமாதேவனருளாலவ்வுலகினுக்கு
நலமில்ங்குண்போன்முன் னுதவியசெத்தமிழ்மொழிபன்னாட்டிலென்றுங்
குலவுறத்தென்முகவைகர்லத்தபாண்டித்துறையெங்கோமான்வைத்த
நிலவுபுகழ்முதுரைகாண்காஞ்சீங்கீழிநிகழுந்தானே. (உ)

இன்ன தமிழ்ச்சங்கம்வன்றீர்தோங்கிவரல்லுதவியென்றுஞ்செய்யு
நன்னீர்ப்புதிசுள்புலவோர்மன்னர்வணிகர்செல்வார்நன் னூலாய்து
சொன்னபுதிநிவழக்குரையதிகாரிகளின் னுஞ்சொலரின் றோர்கண்
முன்னுலகின்பெரும்புகழும்புண்ணியமும்புதின்குருவாழிவாழி. (உ)

தமிழ்ச்சங்கக் கலாசாலை உதவியுபாத்தியாயர்

சு. நல்லசிவன்பிள்ளையவர்கள் பாடியது.

நெரிசைவெண்பா.

மன்னர்பலர் போற்று மதுரைத் தமிழ்ச்சங்கம்

என்னலமு மல்க வினிதருளுந்—தன்னர்

தனியாகியுண்ட சராசரங்க டோறு

முனியாது வாழு முதல்.

(க)

அறுசீர்க்கழிநெடியடியாசிரியவிருத்தம்.

விண்ணிலவு முடுபதியைப் பகேதியைச் சடைக்கணிந்த

ஈமலம் போற்றிப்

புண்ணியவைந் தெழுத்தோதிச் சைவநெறி முறையொழுகிப்

புலவோர்க் கெல்லார்

தண்ணியவைந் தருமானத் தருபாண்டித் துரைமதுரை

தனிற்று பித்த

பண்ணியலுந் தமிழ்ச்சங்கம் பத்தொன்ப தாம்வயது

படைத்த தன்றே.

(உ)

இவ்வருடத் திருநாட்டுத் தலைவனான வினிதமார்தா

னெழினெல் வேலித்

தில்லியபொற் பதியுறையோன் செந்தமிழு மாங்கிலமும்

தெளிந்த மேலோன்

செவ்வியரீ தித்தலத்திற் நிகழ்ந்தி வாதியெனச்

சிறந்த நல்லோன்

பவ்வநெடுந் துகிலுடுத்த பாருலகு புகழுமுயர்

பான்மை மிக்கோன்.

(ஈ)

மன்னவர்தங் குடிவளமு மற்றவர்தம் பொருள்வளமு

மாண்புந் ரொங்கத்

தன்னுரிமைக் கொழுவளத்தந் நருமேழிக் கொடியுடையோன்

நரும சேண்

பன்னதமிழ்ப் புலவார்க்கும் பைந்தமிழ்க்கும் வழங்குகொண்டப்
பாரி போல்வான்

சொன்னயமும் பொருணயமு முணர்சோம சுந்தரப்போத்
துயோ னம்மா. (௪)

இப்பெரியோன் நன்வாவு நல்வா வா குகவிவன்பே
ரென்றுடி வாழ்க

வொப்பறுமிச் சபைவாழ்க தமிழ்ச்சங்கந் தலைவருட
னுலந்து வாழ்க

செப்பருநம் புகழ்படைத்த தென்மொழியும் வடமொழியுஞ்
சிறந்து வாழ்க

எப்பொருட்கு மிறைவனருட் பதம்வாழ்க வாழ்கபுனி
யென்று மாதோ. (௫)

செந்தமிழ்க்கோ ராகாமா மிச்சங்கம் புரந்தருள்வோன்
சேது வேந்தன்

விந்தையுறை மணிமார்பன் ராஜரா ஜேசுவரன்
வேந்தர் வேந்தர்

முந்துசபைக் கணியாகி முதன்மையுற்று வீற்றிருப்போன்
முகிலை நேரச்

சந்ததம்பா வலர்ப்புரப்போன் நனதுபுகழ் நீழேழி
தழைக மாதோ. (௬)

பார்புகழு மாதிர்ப் பசுபதிதான் மறவாதான்
பாடல் சான்ற

சீர்திகழு மிச்சங்கந் தனைக்காக்குஞ் சிறப்புமிகு
செல்வச் சீமான்

ஏர்திகழும் வணிகர்க்குல மணியனையான் பாவலருக்
கெழிலி போல்வான்

பேர்திகழும் பெத்தாச்சி வள்ளல்புகழ் தழைத்திகெ
பெரிது மாதோ. (௭)

எழுசீர்க்கழிநெடி லடியாசிரிய விருத்தம்.

தென்னவர் மதுரை திகழ்தமிழ்ச் சங்கஞ்
சிறந்திடச் சிந்தையால் வாக்காற்

பன்னரு முடலாற் பலநல நீறையப்
பலபல முயற்சிசெய் திடுவோர்

பொன்னிநி தருவோர் புத்தக மீவோர்
பொருள்பலர் கொடுத்திடப் புரிவோர்
இன்னவர் மாபு தழைத்தினி தோங்க
விறைஞ்சுது மெம்பிரான் பதமே.

(அ)

சக்கரவர்த்தி வாழ்த்து.

வையகத்தை யாளு மகாமண்ட லேச்சுரன்மெய்ச்
செய்யமுறை கோடாத செங்கோலான்—றுய்யனெழில்
ஐந்தாம்ஹாஜ் என்னு மரசாப்பிரா னெஞ்ஞான்றும்
மைந்தார்ந்து வாழ்க மகிழ்ந்து.

(ஆ)

மதுரை: ரௌரவாஷ்டாபாபாநாகலாசாலைத் தலைமைத்தமிழ்ப்பண்டிதர்

P. C. புன்னைவனநாதமுதலியாரவர்கள் இயற்றியது.

1. கோதுபதி யார்நலஞ்சேர் செந்தமிழ்ச் சங்கமிது
கோதுபதி யாப்புலவோர் கூட்டுறவால்—மாதாபதி
தந்ததமிழ் காத்துச் சருவகலா சாலையாய்ச்
சந்ததமும் வாழ்க தழைத்து.
2. பெருங்கதைப்பே ராசிரியன் முதற்புலவர் பெருமக்கள்
பிறங்குஞ் சீரால்
வரும்புலவர் மகிழ்வுறச்செய் மாண்புறுமிச் சங்கவிழா
மதுரை தன்னில்
பெருங்குணம் நல்லொழுக்கமணி சோமசுந்தரப் பெரியோன்
பெட்புற் றேற்ற
அருந்தலைமை யதன்கீழ்நன் கார்த்தகிதையருள்பெருகி
அவனி வாழி.

மதுரைத்தமிழ்ப்பண்டிதர்

N. கனகராஜையரவர்களியற்றியது.

புனற்சடையார் பரம்பரன்மெய்த் திருவருளாற் பொதியின்முனி
புரந்த செங்கட்
கனற்சுவைசேர் தமிழுணங்கு கனற்சுவையும் புனற்சுவைபுங்
கண்டே மண்ணிற்

கனச்சுவையுங் காணவரு மிக்கால் நற்காலங்

காத லோங்கித்

தனச்சுவைதீர் பொருள்வணிகர் மனச்சுவையாற் றுங்கவருந்
தன்மை கண்டீர். (க)

வளமதுரை நகரில்வளர் தமிழ்ச்சங்கம் பத்தொன்பான்
வயதும் பெற்றுத்

தெளிஞர்பலர் நிறையவைபிற சாறுகொள் ளீறுகொளுஞ்
சிறப்பு மோங்கி

உளமகிழ்வின் மிகுபலவர் வாழ்த்தெடுக்கும் ஏத்திசைக்கொண்
பெயர்ந்த வாற்றால்

அளவின்மறை யறியாத விறையவனா ருள்பெறுதற்
கைய மின்றே. (உ)

அளவத்தலைமை யேற்றமைதி நிறைகோலி னடுகிலைமை
யருஞ்சொல் வன்மை

சைவக்குரிய தலைவனிட முதிர்ன்பு பிறர்குறையைத்
தேராத தூய்மை

நவைக்குரிய கயவர்கொ ளுஞ் செவியேற்று நன்மதியை
நல்குஞ் சீர்மை

இவைக்குரிய புகழ்ச்சோம சுந்தரவேள் எஞ்ஞான்றும்
இனிது வாழி. (ஈ)

வாழிமறை வேள்விமறை யவர்முதலா நாற்குலத்தில்
வாழு மாந்தர்

வாழிமறை முகில்சைவம் வைணவமே முதலாய
மதங்கள் வாழி

வாழிநிறை மொழிமாந்தர் மன்னவன்செங்கோல்வாழி,
மதுரை வாழி

வாழிதமிழ்ச் சங்கமருந் தமிழ்ப்பயிரும் ஊழியுற
வாழி வாழி. (ஏ)

மதிப்புரை:—

I. குமுதவல்லி, திருமங்கை மன்னன்:—இது, திருமங்கையாழ்வார்வைபவத்தை, அழகிய தமிழ்நடையில் பெண்டிரும், பெரியோரும், சிறுவரும் படித்தானந்திக்கும்படி பல மேற்கோள்களுடன் தெளிவாக விளக்குவது. நான்கவிதவான் ஸ்ரீமத். ஜே. இராஜகோபாலபிள்ளையவர்களால் இயற்றப்பெற்றது. நல்லகடிதத்தில், அச்சிடப்பட்டிருக்கிறது. கலாசாலை மாணவர்களுக்கு இப்புத்தகம் பாடமாக வைக்கப்பெறின், நல்லறியும், தெய்வநம்பிக்கையும் விரித்தியபையும் இதன்விலை அணை-8. வேண்டுவோர், “அமிர்தகவி-ஜே. ராஜகோபாலபிள்ளையவர்கள், 86 பெருமாள்சாலைத் தெற்குவிதி, நாகபட்டினம்” என்ற விலாசதார்க் கெழுதிப் பெறலாம்.

II. மனிததருமமும், துளசிமகத்துவமும்:—இதுவும் ஜே. ஜே. இராஜகோபாலபிள்ளையவர்களால் தமிழ்நடையில் எழுதப்பட்டது. இதில், பலகண்டங்களின் இயல்பும், அவற்றிற்பிறக்கும் மாந்தர், நடையுடைபாவனையாளும் நிறத்தாலும், ஒழுக்கமுதலியவைகளாலும் வேறுபட்டிருக்கக் காரணமும், ஒவ்வொரு மனிதனும் அவசியம் தெரிந்து நடந்து கொள்ளவேண்டிய முக்கியமான விதிவிலக்குகளும் கூறப்பட்டிருப்பதோடு, துளசிமகத்துவமும், வடநாட்டில் காட்டிலாகாதத்தியோகம்வகித்திருந்தவரான ஷீல் என்ற ஆங்கிலகனவானுடைய அனுபவத்திற்கண்டறிந்தபடி வெளியிடப்பட்டிருக்கிறது. சட்டைப் பையில் வைத்துக் கொள்ளும்படி சிறுபுத்தகமாக நன்கு அச்சிடப்பெற்றிருக்கிறது. இதன் விலை விவரமுதலியன ஆக்கியோர்க்-கெழுதித்தேரியலாம்.

III. யாக்குவல்கியம்:—இது மதுரைத் தமிழ்ச்சங்கத்தின் அங்கத்தினரூன் ஒருவரும், மதுரை, செளராஷ்டிர உயர்தரகலாசாலைத் தலைமைத்தமிழ்ப்பண்டிதருமாகிய ஸ்ரீமத். P. C புன்னைவனநாதமுதலியாரவர்களால், தமிழ்நடையில் ஆன்மபோதத்தை விளக்கி நன்கு எழுதப்பட்டுள்ளது; இது வடமொழியிலிருந்து வடநாட்டுத்தத்துவசாஸ்

திரி ஒருவர் ஆங்கிலத்தில் எழுதிய “மைத்திரேயி” என்ற சிறுவதாந்த கதையைத் தழுவினது. மாணவர்க்கும் பிறர்க்கும் தத்துவரகசியங்களை எளிதில் புகட்டவல்லது. இதன் விலை அணு-9.

IV. செய்யுட்பாடக் கோவை:—(முதற்பாகம்) இது, ஸ்ரீமத். P. C. புன்னைவனநாதமுதலியாரவர்களால் தொகுக்கப்பெற்றது; கலாசாலை மாணவர்களுக்குப் பயோகமாகும்பொருட்டு மூதுரை முதலிய இரு பது தூல்களிலிருந்து பொறுக்கியெடுத்த 507 செய்யுட்களையுடையது; I, II, III—ஆவது பாரமாணவர்களுக்குப் பாடமாகவைக்கத்தக்கது. கலாசாலையதிகாரிகள் இப்புத்தகத்தைப் பாடப்புத்தகமாக ஏற்று முதலியாரவர்களுக்கு ஊக்கமளிப்பார்களென்று நம்புகிறோம். இதன் விலை அணு-8.

V. நீதிசாரத்திரட்டு:—(முதற்பாகம்) இது, ஸ்ரீமத். P. C. புன்னைவனநாத முதலியாரவர்களால் செவ்விய தமிழ்நடையில் இயற்றப்பெற்றது; மாணவர்களின் அறிவை வளர்த்து ஒழுக்க வழக்கங்களைச் சீர்திருத்த வல்லது; ஆரம்பப்பள்ளிக்கூடங்களில் பயிலும் மாணவர்க்கு நீதிபொதனைக்குரிய பாடமாகவைக்கத்தக்கது. இதன் விலை அணு-4. இதுவும், மேலேகாட்டிய யாக்குவற்கியமும், செய்யுட்பாடக்கோவையும் மதுரை, புத்தகவியாபாரம், பி. நா. சிதம்பரமுதலியார் கம்பெனியில் விலைக்குப்பெறலாம்.

VI. ரோமியோஜூலியத்:—இது ஆங்கிலத்திற் கவிசொஷ்டராகிய ஷேக்ஸ்பியரால் செய்யப்பட்ட கதையைத்தழுவி, தமிழ்ச்செய்யுட்களால் ஆனவிலை ஸ்ரீமத் A. R. ஸ்ரீநிவாஸமுதலியாரவர்கள் இயற்றியது. செஞ்சொற்களால் எல்லார்க்கும் பொருள் எளிதில் விளங்கும்படி பாடப்பட்டது. மதுரை மாணவர்தமிழ்ச்சங்கத்தின் அக்கிராசனர் ஸ்ரீமத். M. கோபாலகிருஷ்ணையர்களுக்கு உரிமை செய்யப்பட்டது. கதை ஆங்கிலப்பொக்காயினும் இடையிடையே கற்பனைகளும், நீதிகளும், அலங்காரங்களும் தமிழ்முறையாகச் சேர்க்கப்பட்டிருக்கின்றன. இதன் விலை அணு-8. வெண்டுவோர் ஆக்கியோர்க்கு எழுதிப்பெறலாம்.

VII. அனபவசோதிடரத்னம்:—இது அம்பாசமுத்திரம் தாலூகா பரப்பான்குளம் கிராமத்திலிருக்கும் சோதிடசாஸ்திரி ஸ்ரீமத். வி. ஆறுமுகமுதலியாரவர்களா லியற்றப்பட்டது. இதில் சோதிடம் கற்க விரும்புவாரும் பிறரும் அவசியமாகத் தெரிந்துகொள்ளவேண்டிய விஷயங்களை வருஷாதிநூல் முதலிய சோதிட நூல்களினின்றும் பொறுக்கியெடுத்துச் சுருக்கமாகவும் தெளிவாகவும் காட்டியிருத்தலால் இது சோதிடவுணர்ச்சியை யெளிதிலுண்டாக்கத்தக்கது. இதன் விலை ரூ-1. வேண்டுமோர் ஆக்கியோகக் கெழுதிப் பெறலாம்.

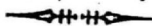
VIII. காதம்பரி சங்கிரகம்:—இது, சும்பகோணம் டவுன் ஹைஸ்கூல், தமிழ்ப்பண்டிதர் ஸ்ரீமத். ஊ. சா. வேங்கடராமையாவர்களால், பலமேற்கோள்களுடன் இனிய தமிழ் நடையில், சுருக்கி யெழுதப்பட்டது. சும்பகோணத்தை அடுத்த கல்லூர்க் கலைமகள் கல்விக்கழகத்தாரால் வெளியிடப்பட்டது. மாணவர்களுக்குத் தமிழ் நடை யெழுதும் திறத்தை உண்டாக்கவல்லது. இதன் விலை அணு-5. வேண்டுமோர் சும்பகோணத்தையடுத்த கல்லூர்க் கலைமகள் கல்விக்கழகத்தார்க் கெழுதிப்பெறலாம்.

IX. முயற்சி திருவினையாக்கும்:—இது ஷெ ஸ்ரீமத். ஊ. சா. வேங்கடராமையாவர்களால் “முயற்சி திருவினையாக்கும்” என்ற குறட்பகுதியை, கௌசிகர் சரிதமுகத்தான் விளக்கி யெழுதப்பட்ட ஒரு சிறுவசன புத்தகமாம். இது விபாசமெழுதும் கலாசாலை மாணவர்களுக்கு உபயோகப்படத்தக்கது. ஷெ கலைமகள் கல்விக் கழகத்தாரால் வெளியிடப்பட்டது. இதன் விலை அணு ஒன்றரை. வேண்டுமோர் சும்பகோணத்தை அடுத்த கல்லூர்க் கலைமகள் கல்விக்கழகத்தார்க் கெழுதிப் பெறலாம்.

பத்திராதிபர்.

தனிநிலைச்செய்யுட்கோவை.

(௨௫௬-ஆம் பக்கத்தொடர்ச்சி)



38. ஆங்கிலப் பனுவற் கழகத் தவறே
பாங்கின ரம்மொழிப் பயிற்சிதெளி பன்பிற்
கதா ஆன்று,
செந்தமிழ்ப் பயிற்சி தெளிதற் கவரை
முத்துபு போற்றினர் முத்தமிழ் நாட்டினர்
கடற் சுடிய கொழுஞ்சுவைச் செழுந்தமிழ்ப்
பாடல்சால் கட்டமும் பார்வாழ் புலவரைத்
தாட்டீழ்ப் படுத்தார் தகைமை சான்றவர்
வெரிநொடு வயிற்றிடை வேற்றுமை பெறப்படார்
புணாவெண் ணறுவைபர் புயல்பனி வெயிலாற்
நிரிவுறு மேனியர் பேணுநர்ச் சிறிதிலர்
பன்னா லாயும் பான்மையர் பார்த
நன்னூற் கேள்வியர் நாவலர் பாவலர்
பொன்னேர் தக்கோள் புலிகாட்டு மாற்றலர்
திருந்தெழில் குலங்கிகழ் சேயிறை
யருந்துணை யிழந்தாவ் கரற்றிடப் படுத்தே.
39. வயிற்றுப்பசி மாற்றி மெய்க்நலன் வளர்த்த
ஸுபிதுணைத் தன்மை யாதன் மான
வுயிர்ப்பசி யொரீஇ யுயிரை யோம்புகல்
கடவுள் வாழ்த்திற் கண்டமுறை யாகு
மாபுலழி வந்த வுணவே யவ்வவ
ருடல வளர்ச்சிக் குரியன வாகுங்
கடவுள் வணக்கமக் காட்சியி னமையு
மொருபா லார்மற் றொருபா லார்தம்
முணவு முதல வுவர்த்தலேற் கடவுள்
வாழ்த்தையும் வரைநூற் மற்றினை யுண்மை
யுடம்பாட் டவரோடுமீழ்தலென் நின்ற
துடம்பாட் ண்றோ யொன்னு ராவர்

அதா அன்று,

பலகோள் படைத்த பற்பலர் தம்மையுஞ்
செய்ந்நன்றி கொன்ற வில்லையென் போரையு
மறந்தரு சால்பி னுன்றோர் தம்மையு
மறந்தரு பழிவளர் வன்கண் னோரையுங்
கூத்தல் புரிதல் கடவுட் கியற்கைநா
மீத்தரு செயல்செய வேட்டன்மட னன்றே
யாதவி னவன்றாட் கூடியோந்
தீதறு மவன்செயல் சிதைத்தனல னன்றே.

40. பஹிலை யுடையை பலகை யுடையை
நீயென் றொருவனை நிகழ்த்தன்மட னென்றுதம்
புதுமை கொண்டிரம் பழமைநனி யெள்ளுநர்
நாற்கை மெய்ப்பை நலனென மிக்கோர்
மேற்கொண்டு மினுக்குநர் நாமே விழைவுடன்
கல்வினும் பல்வகைப் பொன்னினும் கடவுளை
நல்வடி வமைத்து நன்றிகொடு பரவுதல்
பொல்லாங் கென்னப் புறம்பழித் தாற்றுநர்
தம்முறு வேந்தன் மன்றிரு நாளி
னவன்வடி வமைந்த வழிகோ வியத்தைப்
பட்டுடை யுதித்திப் பைந்தார் ரூட்டி
பூர்தியி னேற்றி பூர்வலம் வருகுநர்
இறையுண் டென்ற வறிவு கொளுத்திய
முறையா சானையு மங்ஙன முயல்குநர்
தன்னுறு வெரிநந் தன்மனை
துன்னுபழி முதலவுந் தோன்றமை நெறியே.
41. எருமை முழுப்பொரு ளியையு மெனினே
யுரிமையொடு சென்றங் குவந்து தலை வணங்கி
யருமைப் பனுவலை யதன்கைப் பறித்திச்
சிறிதுபொருள் கொண்டு திரும்புந ரன்றி
நல்லறி வுடையோ னற்றமிழ்ப் பாவலன்
வறிஞ னுரைகோ ளாளன் வாழ்மையன்
வழிபடு தகைய விவனே யென்றவந்

கொன்றுத வாற்றல் புலவோர்க் கில்லெனி
 னுற்றுந் தச்சிற் போற்றிய பனுலலைப்
 பொருள்கொடுத் தேற்றுப் புரைகொளா தவற்றை
 யருள்வழி யளித்தற் காஞ்செல் வோரெலா
 மிருள்வழி மருளுந் திறந்தன ரேயோ
 செந்தமிழ்க் கழகந் திருத்தற் கொருப்படார்
 நிறைபொருள் பிறமொழி நிலவுந நீட்டுவர்
 இவரே தமிழர் இவரே செல்வர்
 இவரே யறிஞர் இவரே பெரியர்
 இவரே யறவோர் இவரே குலத்தினர்

இனியே,

தொட்டுழி யெல்லா மினிமை காப்பன
 நோக்குழி யெல்லா னுண்மை சான்றன
 துளக்க கில்லாத் துணிபொருண் முற்றின
 வளக்க வொண்ணு வளவு நிறைந்தன
 பண்டைச் சான்றோர் பாலித்த மும்மைத்
 தண்டமிழ்ப் பனுலலைத் தம்பொரு ளென்னப்
 போற்றா தமிழ்தேதார்க்குப் பொருளுந் நிலையுமே
 அவற்றை யெல்லா மவாவி யாயாத
 தமிழர்க் காக்கக் கேடுபிறி துண்டே
 யுண்மை கூறி னாலகமு வர்க்கு
 நன்றுநன் றம்மா நன்றே
 யொன்றிய நீமிழ்நாட் டிடைமை மிகநன்றே.

42. ஐம்புலன் வேட்பன வவாவி யீட்டியும்
 வெம்மனப் பேய்க்கு விருப்புகிறை கிலராய்
 தம்மறிவு கலங்கித் தாமாய்ந் தோரைக்
 கண்ட காட்சியர் புலக்கத வடைத்து
 மெய்ப்பற்று விட்டுச் சாந்துயர்க் குளதா
 மெய்ப்பற் றின்பித் திடைமூழ் கினரே
 மேய் கடவுளை வினைக்குநெறி முற்று
 மீயுமுயர் தூண் ளிளையந்தன வற்றைத்
 தோயு முறுப்பின் ரோற்ற நாட்டிக்

கோயில் படைத்துக் குலவுமர் தூவின
மேற்றங் காட்டி யிறவாது போற்றினர்
தமிழர் தம்முள் வறுமையுழக் காறு
துன்னும் பிறவுந் தோன்றல் ராதற்
காங்கக் கோயிற் களவின் னிலம்பொருள்
செவ்விதி னமைத்துச் சிறப்புற் றமர்ந்தன
ரிவ்வகை யறிபா வேழையர் தம்மு
ளொருசா ராரே கோயினிலே யுணர்கிலர்
மற்றொரு சாரார் கோயிற் பொருள் கொடு
முத்தமிழ் வளர்க்கிலர் மூதறி வுடைய
வித்தகப் பாவலர் விழுப்பத்து நாவலர்
தங்கட்குச் சிறிதுந் தருகில ராகிப்
பல்லிய மியம்பும் பாலோர் தமக்குங்
கூத்தர் தமக்குங் கூத்தியர் தமக்குங்
கொடுத்துக் கோயிலொடு நங்குலங் கெடுக்குநர்
வெளிந்துக் கோயிலொடு விராவுதங் கொள்கையு
மளப்பில் கழகமு மமைத்துச் செழிக்குந்
தன்மைய ராகு மேனாட்டிச் சார்பினர்த்
துன்னுவ வெல்லார் தூய்தாக் கொள்ளுந்
ரின்னவை ககோகலா தென்னோ விருக்குநர்
கோயிரொறுங் கோயிரொறுங் கூடற் கெழீஇய
தாயமர் தமிழைத் தலைமைகொடு நம்மனோர்
பற்பல வாகப் பயின்று
பொற்பமை நல்வழிப் போருநிலை யொழித்தே.

43. முந்தை ஞான்று மூதறி வுடைய
துவல்வோ ரெல்லாஞ் சிறுபொழுது துவலக்
கேட்போ ரெல்லங் கேண்மைகொ டுந்நான்
முழுதும் பயின்றனர் முறைமையுற் றளரே
தன்னடி யாற்குத் தக்கபணி நீர்வேழ்
நாழிகை வரையி னனின் துருவின் ரேவ
வன்னோ னவற்றை யரைரெழுப் பொழுதின்
முற்றுவித் தாங்கு துவல்வோர் பல்ரே

கற்றிச் சுற்றி றுவன்றன வெல்லா
மிற்றைஞான் தம்மா கேட்குநர் நொடியிற்
கற்றுத் தேர்குநர் காட்சின் தம்மன்
அதான்து,

கழகத்தை நாடி வருதற்கு மாங்கு
வீட்டை நாடி விரைதற்கும் வினாவிடை
கூட்டி யுரைத்துக் கொள்கை முற்றற
நாட்டுதற்கு நண்ணறிவு மகா அர்க்குப்
பூனை பெண்பதைப் புனைவழிக் காட்டிச்
சொல்லி வித்துச் சொல்லைப் பிரித்தான்
கெழுத்தறி வித்த வெவறொ பயக்கு
முயிரீராய் மெய்யும் முவாறும்
பன்னிரு பதினெட்டென்னுமுயிர் மெய்யுஞ்
சின்னாட் பயின்று தெளிந்த கிருந்திகை
யென்னுந் தொன்றை யியம்புவீ ராயி
னன்னவை தம்மை நீவிர்நன் குணர்ந்த
வெழுத்துட் காட்டுது மென்ற வினாவிற்
கிறுத்த சொல்லைப் படிப்படி யாக
விரைவு குறைத்து விளக்கிற் செவ்வெ
யெழுத்துப் புலனாகி யியங்குவ ரம்மா
யானை யெருத்தம் பொலிய் வென்றதை
யாவை யெருது பொலியவெண் றுணர்ந்த
அத்தகையவரே யன்னர்
முத்தை மாபுவரு முறைதபுக் குறோ.

44. பொல்லா மண்ணைசெய்துப் பொருகுநர் தம்முட்
பல்லோர் செத்தும் பல்லோர் பெரும்புண்
கொண்டு நலிந்தும் குன்றுநர் குற்றன்
கண்டுபுரி திறலிலர் கருது சிறை கொலை
யண்டினர் தமக்காங் கஞ்சில ரளிக்ஞர்
நியம்புவ நெறியோ டின்றியமை யாத
வாயின வென்னு முன்முறைக் கயலெனின்
தலையுந் கலைகுவர் சாற்றமிழித் தலைபொலா

நிகையுநல் லன்பு நிகழ்த்தற் கயாந்தனர்

இனியே,

குழவி யென்றுங் கிழவோ னென்று

மழிவிழவு முதல வளித்தில னிறைவ

முழுதுநல னீந்தே முழங்குந னம்மா

விவற்றா னால்கா ரொறுப்பிற் கஞ்சித்

தவற்றிடை யோரீஇத் தாமுய் குவரோ

இனியே,

கற்போன் கற்பினிற் காண்டகு செயலிற்

குற்றம் காணுழிக் குறிக்கொண் டொறுக்கலா

தற்புக் காட்டி னாகற் றழிவுறுட

மாதலி னுவல்லோர் னன்பார் தண்மையுந்

தீதறு வேம்மையுந் திறப்படத் தெளிந்து

போற்றுத னலனாப் புகன்றன

சாற்றறவ முறிவுடை யானோரர் பலரே.

45. கற்போர் தம்மைக் காதணி முதல

பொற்பா வணிகிலிர் புனைமி னெனவு

கற்கவை யுணவை நன்கருந் திலிரோ

யற்புட னருந்துமி னருந்துமி னெனவும்

ஒள்ளிய வாடை யுடுத்திலி ரெனவும்

வற்புறுத் திடித்து வைதற்கு மகிழ்வ

ரிவ்வே மான வுயிர்வளர்ப் பியற்றிச்

செவ்வே யணிதருஞ் சீர்த்த கற்பினை

யாற்றாமை பெரிதே யாகாது மென்ற

கூற்றுச்செவிக் கொள்ளிற் கொடுமைகொடு குன்றுவர்

கூலிபெறு வினைஞன் றன்னொடு கூடிச்

சாலவினை தவிர்க்குந் தலைவினை ரொக்கி

யில்வகை நீயே யியற்றுதி மடனென
 வடியோ னுரையு மகங்கொளாத் தலைவற்குப்
 படியேந் பமைத்தனீர் பனுவற் கேட்பீர்
 உம்பொரு ளெமக்கீண் டுவகையுற் றதவினீர்
 எம்பயிற் றிறையு மேலா தாடுதல்
 பெரிதுந் தவறெனப் பேசினு மம்மா
 திரிபுறு கின்றனர் செய்வ தெவன்ஊல்
 இவரே,
 ஆசான் பொருளொன்று மடைதல் பழியெனத்
 தேசார் கல்வியுங் கொள்கிலர் செவியிடைப்
 பிரம்பினை யெடுக்கிற் பிறரே
 வரம்பின்றி யேதம் வாய்க்குமென் குரரே.

46. ஏழ்வகை யிசையினக் கேற்பத் தனித்தனி
 வாழ்தனை தம்மு ளொன்றின்மற் றென்றிற்
 சூழிசை துவைத்துச் சுவைதொலைச் சிடும்புன்
 யாழிற் கேட்போர் தம்மு ளொருவரை
 வினாவுழிப் பிறரே விரைந்துவிடை யிறுக்குநர்
 மூவ்வகைப் பண்பின் முடமுக் கறிவினர்
 எவ்வகை யொன்றினைச் சுருக்கிமனத் தியைக்கவு
 மியைத்த வற்றை யினிதுவிரித் தியம்பவுங்
 கூடு மிவற்றைக் குறிக்கொடு சான்றோர்
 நாமும் பாவுரை நயந்தாய்ந்து நல்கின
 ரில்வறி யாரே யிழைந்தாங்குச் சுருக்கி
 யொவ்வவுளத் தூன்றவு முறின்றி விரிக்கவுந்
 தலைப்பட்டு விரேண தம்பயன் கெடுக்குநர்
 நிலைப்பட்ட நெஞ்சி விரைதமிழியற்கைப்
 புலவர் பாடல் பொருத்தி ரெனோ

சிவபுரம் மந்தைவர் சிவபெற் தனோ
 தத்தனம் மதித்துத் தருக்கொடு செருக்கிய
 வெத்துண்ச் செல்வ நிரூந்துமறைந் தனோ
 யந்தன் னொழுகை யதற்குமர் ருகப்
 புலையன் கையை மருத்துவன் பொருத்த
 வக்கை கொடுத்தனக் கர்வன செய்குதன்
 இழிவுள் ளனவு மேற்றமுள் ளனவு
 மாயபல் லுறுப்பு நமக்கமை வனபோற்
 றாய முழுமுத்தம் நெல்லோன் றனக்கு
 மெயின் வுறுப்பென் வின்பார் முதல்
 வவ்வப் பொறிவழி யெற்றன் வளித்தற்குச்
 செவ்வை சேர்த்துந் திறஞ்சிதைத் தளித்தற்குத்
 தெவ்வமை வெறுப்புச் சேர்த்து மனன்பெறு
 மொருவற் சார்தற் றுளவழிச் செல்கைக்
 குவாடும் பிறவழிக் குவாப்பு மொன்றுவர்
 ஈண்டிய விவைபோ லெண்ணில் செய்கை
 யீண்டிண் டின்பமென் றிணந்திணந்
 தாண்டாண் டிலந்தய ரவனிக் கியற்கையே.

தொடரும்.

S. வைரமுத்து.